

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucía.  
No se devuelven los originales.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Presión atmosférica, a las 8 mañana 761'4 m.m.  
—Temperatura mínima, 11'8.— Id máxima sombra, de ayer 25'8.—Fuerza y dirección del viento; encalmado.—Estado del cielo, brumoso.—Pluviómetro, 0'0 mm.

AÑO V.

Viernes 2 de Mayo de 1913.

NÚM. 1.023.

## RESUMEN DE AYER

Se dice que las Cortes se abrirán diez ó doce días después del regreso del Rey de Paris.

El Ministro de la Guerra ha desmentido que Alfau haya dimitido el cargo de residente general en Marruecos.

Ha sido nombrado director general de Administración local Don Joaquin Chapaprieta.

## DEL CORAZÓN A LA PLUMA

Con motivo de cierto artículo, publicado en un diario local con la sana intención de molestarme, zaherirme y hasta injuriarme, he contraído una deuda inmensa que no puede saldarse con moneda alguna, aunque en la aleación de ésta se ponga, como yo pongo, una gran dosis de sinceridad y agradecimiento.

En la imposibilidad de satisfacer a todos mis acreedores, me constituyo en concurso: doy a éstos cuanto tengo, que es mi alma, mi corazón: les ofrezco y queda embargado, cuanto valgo, (ya sé que es bien poco) y que se sobren.

Si, lector amado: no podía yo ni soñar que una agresión como la de el diario que no nombro, sirviese para patentizar el cariño que mis paisanos me profesan.

A todos y en la imposibilidad de hacerlo personalmente, les envío millones de efusivas gracias.

\*\*\*

Pecaría de injusto, y a sabidas no cometo ese feo vicio, si dejase aquí de consignar parti-

culares gracias, a mis dignos e ilustrados compañeros los competentes abogados señores Pourtau, Garcia Guillén, Senén y Ballesteros Meseguer, individuos de la junta de Gobierno del ilustre Colegio de Abogados, que tan patentes pruebas me han dado de amistad y compañerismo; ala redacción de este periódico, que con tanta entereza y virilidad repelió la agresión de que fui víctima; al semanario local «El Tiempo» por la protesta que insertó en su último número, y al director de «El Diario» D. José M. Teruel, que aunque no protestase del hecho, se apresuró a condenarlo, pues a ello equivalía el artículo que sobre él escribió.

Mi reconocimiento perdurará eternamente.

\*\*\*

Y cumplido ese deber, quiero decir algo, que explicará debidamente la razón de la actitud por mí adoptada, en dicha cuestión que no vacilo en tachar de desagradable.

Creí yo, y sigo creyendo, que el artículo aludido y pese a todos los eufemismos en que su autor ha querido encerrarle, contenía conceptos que ninguna persona de honor podía tolerar. Habida cuenta a mi cargo (de secretario-contador) en la Junta de Gobierno del ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad, a ella entendí debía llevar la cuestión.

Así lo hice, y previa amplia deliberación, prevaleció un criterio, unánimemente expuesto por todos mis compañeros: llevar

al autor de dicho escrito a los tribunales de Justicia.

Eso he hecho, no sin haber agotado, antes de decidirme a ello, los temperamentos de la más refinada prudencia.

No me acusa la conciencia de haber puesto en tela de juicio, públicamente, la aptitud literaria del autor de dicho escrito: sobre ella, y p. ivadamente, opino como me parece: dueño soy de ello.

No puede señalármese ningún escrito mio, en que haya tratado de molestar a tal individuo.

No se me puede acusar de haberme precipitado en llevar a los Tribunales de Justicia, esa cuestión.

He dado tiempo de sobra, para que un sincero arrepentimiento (que no anhele), unas cumplidas satisfacciones, (que no demando) pusiesen fin a aquella.

Culpa mia no es, si puestos en la pendiente, llegamos al fin con daño para alguien.

Y nada más.

ASCENSIO GARCIA MERCADER

## LAS DAMAS Y «LA MONARQUIA»

Es un verdadero alarde de prestigio lo realizado por «La Monarquía», nuestro querido y batallador colega madrileño, esta semana. Nunca se vio en los periódicos españoles que las damas de más noble y rancio abolengo se reuniesen publicando artículos como los que entre una infinidad de señoras inserta «La Monarquía»; firman estos trabajos las señoras Condesas de

Romanones, señora de Montero Rios, Condesa de Alcubierre, Marquésa de Vistabella, Señora de Dato, Duquesa de Noblejas, Condesa de Garáy, Marquesa de Aguilar de Campo, Señora de La Ciorva, Duquesa de Pinohermoso, Condesa Viuda de los Llanos, Duquesa de Luna, Duquesa de Granada, Marquesa de Torrelaguna, Condesa de Villamonte, Señora de Alendesa-lazar, Condesa de Retamoso, Marquesa de San Miguel de Hajar, Señora de Navarro Reverter, Marquesa de Unzá del Valle, Condesa de Velascoain, Señora de Lopez Muñoz, Condesa de Heredia Spinola, Marquesa de Valdeterrazo, Condesa de Aguilar de Inestrillas, Señora de Luca de Tena, Condesa de Bugallal, Marquesa de Torralba, Señora de Gonzales Besada, Condesa de San Rafael, Marquesa de Santo Domingo, Señora de Gimeno, Marquesa de Casa Vargas Machuca, Generala Casanova, Baronesa de Sacro Lirio, Señora de Gasett, Viscondesa de Eza, Señora de Burrell, Condesa de Mirasol, Condesa de Luna, Señora de Ugarte, Marquesa de Argueso, Condesa de Buena Esperanza, Condesa Viuda del Campo Alanje, Marquesa de Santa Cruz, Mercedes Viuda de Alcalá Galiano, Condesa de Limpias, Señora de Vazquez de Zafra, Condesa de San Diego, Condesa del Cedillo, Señora de Grinda, Condesa de Gondomar, Condesa de Rivadeva, Condesa de Yumuri, Condesa de Castellá, Viuda de Ne-



vado, Señora de Olmedilla, Señora de Almoquera, Señora de Pinedo, Sofia Casanova, Señora de Varela.

«La Monarquía» desea que las ofertas que le dirigen de los pueblos de esta provincia, señores que desean ser nombrados corresponsales vayan acompañados de buenos informes y garantía suficiente.

Felicitemos al colega por su hermoso número.

## ECOS DEL MUNDO

(De nuestro servicio especial)

**LA FOTOGRAFIA DE LA VOZ?—NUEVA SORPRESA.—EL APARATO RECEPTOR.—LOS NUEVOS METALES Y LAS DENTADURAS ARTIFICIALES.**

Cuando Roetgen dió a conocer su prodigioso invento, la fotografía a través de los cuerpos opacos, se creyó que lo conseguido por el sabio alemán era summu de lo que podía hacerse con el auxilio del arte de Daguerre; pero viene un profesor americano, Mr. William Hallock, catedrático de física del Columbra College, y trata de fotografiar la voz humana, de obtener un perfectísimo «retrato de nuestra voz y ver en él lo que nadie había soñado, lo que antes no era perceptible sino al oído solamente», y lo consigue, y la noticia de ello es recibida primero con incredulidad, después con asombro.

Lo hecho por el profesor americano es sencillamente un retrato de las vibraciones de la voz, que como todos los cuerpos vibratorios posee una clave o tono especial, determinado, al que corresponden sus vibraciones de una manera distinta, sin responder a otros tonos.

El aparato de que se sirve para obtener la fotografía, no tiene nada de complicado, y es tan interesante como de fácil manejo. «Consta de una serie de esferas metálicas huecas de diferentes tamaños, cada una de las cuales vibra con un sonido particular al ser herida por un tono musical. Estas esferas, reunidas, representan todas las diferentes vibraciones que forma una melodía grata al oído. Cada una está provista de un pequeño agujero practicado hacia un lado, te-

niendo enfrente un parcho de tambor membranoso, e inmediatamente a este un mechero de gas encendido. Todo este arreglo se halla precisamente en el punto en que tienen lugar las vibraciones. De modo que cuando el aire acumulado dentro de la esfera vibra por efecto del sonido musical correspondiente, el parcho vibra también, siendo lo más curioso de todo que, semejantes vibraciones transmitidas a la llama de gas, le comunican cierto movimiento trepidatorio perfectamente distinto en cada caso».

Como cada una de las esferas corresponde a un tono de la escala musical, al emitirse por una persona varias notas, las recojen las esferas correspondientes y vibran, y como al ocurrir esto se fotografía la vibración, la voz, o el sonido particular que se emita, vendrá a ser cuestión de vista más que de oído, tanto que un sordo, con un poco de práctica, podrá apreciar lo que indique cada una de estas vibraciones respecto a la música.

Especialmente en América se dá al invento de Mr. William Hallock gran importancia científica; pero aunque los norteamericanos marchan a la cabeza de los hombres de ciencia en materia de inventos del género a que pertenece el repetido profesor, no nos fíemos de lo que dicen en tanto que los hechos no dejen lugar a dudas.

Dr. Traveller.

### Hojando periódicos

«La Epoca» hace notar que no deben tacharse de exageradas las pesimistas noticias que circulan acerca de la vida del actual Gobierno puesto que los periódicos del «trust» están hinchando el perro de la catástrofe que vá a venir en cuanto los conservadores sean llamados al poder.

«A B C» publica una crónica de Lisboa que firma su corresponsal Alfonso Gayo.

«La Correspondencia de España» en un artículo que firma James P. Cool Sacravran relata detalladamente la horrible tragedia de la expedición Scott acaecida en la región antártica.

«El Universo» desvanece las dudas sembradas por el señor Senante en «El Siglo Futuro» acerca de la autoridad y atribuciones de la Junta Central de Acción Católica.

«El Correo Español» publica detallada información telegráfica acerca de los acios realizados en Lour-

des por los peregrinos jaimistas en honor de su caudillo.

«La Correspondencia Militar» expone las reformas que debían introducirse en lo que atañe al vestuario de los militares.

«El Mundo» en un artículo de su redactor Juan Pujol hace pública la opinión del señor Azcárate acerca de nuestras alianzas. El diputado republicano se muestra partidario de una inteligencia con Francia y dice se opondrá en el Parlamento a la construcción de una segunda escuadra y al aumento de los presupuestos de Guerra y Marina.

«Diario Universal» trata en su fondo de la baja de los valores públicos.

«El Debate» publica una crónica de París que firma su colaborador señor Melgar.

### Los albaneses piden un rey

Las grandes potencias europeas, o mejor dicho, los gobiernos respectivos de los Estados que forman la «triple» y la «entente», han acordado, como es sabido, que Albania sea un pueblo autónomo o independiente... Lo de autónomo... pase, pero en cuanto a independiente, el tiempo y los hechos lo dirán.

Nada decimos del altruismo demostrado por esas grandes potencias al otorgar por su libérrima voluntad y a costa de Turquía y del «bloque balcánico», y en particular de Montenegro, la emancipación porque tanto han peleado siglos y siglos los albaneses, porque de él también podrán decir mucho el tiempo y la Historia.

Hablemos, pues, solamente de mi pleito entablado en la sombra, entre cuatro personalidades de elevada alcurnia. Albania, no está en condiciones de erigirse en república, ni aun tomando por modelo la de Andorra, y por tal motivo necesita un soberano. Como era lógico, los hombres de la «triple» y de la «entente», maestros ya en hacer el favor, quieren hacerlo completo, y se han encargado de buscar ese soberano.

Cuatro son los candidatos al trono albanes: el duque de Orleans, oficial que ha sido en nuestra Marina de guerra; el príncipe Alberto de Wurtemberg, comandante del 11.º cuerpo de ejército alemán, y según se afirma, candidato de Austria, con el apoyo de la Santa Sede; el príncipe Ghika, descendiente

de los «hospodars» de Valaquia; y, al parecer, el pretendiente que miran con mejores ojos los más influyentes albaneses, y Ahmed Fuad pachá, candidato de Turquía.

¿Quién de estos cuatro aspirantes será el agraciado?

Quien quiera que sea debe desde luego hacerse cargo de que la corona que va a ceñir a sus sienes es bien pesada, por que los albaneses no han de ser súbditos fáciles de gobernar, pues si hasta ahora se han mostrado rebeldes a toda autoridad y a cuanto signifique civilización y progreso es de esperar que así continúen, al menos durante algunos lustros.

Probablemente el trono de Albania será un regalito de esos que merecen el calificativo de «broma pesada».

X. X.

## FIESTA INFANTIL

### Comunión Nacional

Cuando el famoso Conde de Romanones, haciendo de la Religión un arma política, concibió su anticristiano decreto sobre el Catecismo, el Excmo. señor Cardenal de Toledo tuvo la feliz iniciativa de la hermosa fiesta infantil que ayer se celebró en toda España.

En esta ciudad, que es netamente católica, resultó grandiosa a la par que altamente poética. Los oriolanos, dando una prueba más de su acendrada fe religiosa, también se unieron a la consoladora manifestación de niños que en todas las poblaciones, grandes y pequeñas, de esta Nación tuvo lugar en día tan señalado como es el de la Ascensión.

Esta fiesta ha sido organizada por el clero secular y regular. Como preparativo, en las Iglesias de Capuchinos, San Agustín y Santo Domingo se han verificado misas durante los días 27, 28, 29 y 30, a las que asistieron muchos miles de niños.

Y ayer fué el día grande. El Cielo presentó su limpio color azul y el sol lució espléndidamente asociándose al indiscriptible espectáculo que iban a presenciarse.

Por la mañana, en el Santuario de la Patrona, que estaba artísticamente engalanado, se acercaron a la mesa sagrada a



# INTERESANTE

En Benferri se alquila y se vende un horno casa con tres nevadas y un cuarto en la planta baja y un piso en alto, con puertas a las calles de la Iglesia, número 3 y de las Palmeras, y que tiene todas las servidumbres necesarias para la industria panadera.  
Darán razón en la misma casa.

recibir el Pan Eucarístico; de manos del Reverendo Obispo de Equino que fué ayudado por varios sacerdotes, cerca de 2.500 niños, a los que dirigió sentidísimas y elocuentes palabras el señor cura de Santa Justa don José Torrella, desde la cátedra del Espíritu Santo.

Por la tarde se celebró una procesión que desde la Catedral se dirigió a Monserrate, recorriendo las principales calles. Estas se hallaban lujosamente ataviadas con vistosas colgaduras y ricos tapices. Los balcones estaban cubiertos por elegantes damas y las calles invadidas de público.

En la procesión figuraban más de 3.000 niños procedentes de colegios, y escuelas públicas y privadas y de congregaciones religiosas. Las niñas, vestidas de blanco en su mayoría, llevaban en la mano fragantes ramitos de flores; y las niños, banderitas multicolores. Formaban parte de ella muchos estandartes y numerosas pequeñas imágenes. Todos cantaban inspirados himnos y el Eucarístico. Amotizaba el acto la banda municipal de música.

Al llegar a Monserrate, las niñas ofrecieron las flores a la Patrona. Las alumnas del Colegio de la Inmaculada donaron a la Virgen su precioso estandarte, en el que estaba la siguiente inscripción: «Colegio de la Inmaculada.—Recuerdo de la Comunidad Nacional 1 de Mayo de 1913 Orihuela.—Las profesoras Joaquina y Margarita Truque.»

## SUETOS Y NOTICIAS

—Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido amigo y correligionario el acreditado tipógrafo D. Manuel Sanchez.  
—Ha regresado a Caravaca nuestro querido amigo don José María Navarro.

—La esposa del acreditado agricultor y comerciante don Ginés Sánchez ha dado a luz un robusto niño. Que sea enhorabuena.

—Las películas cinematográficas presentadas anoche en el Teatro Circo fueron del gusto del público. La de «Nick Winter» era de gran interés.

Para el domingo se anuncia una magna función.

—Ayer hizo su primera comunión en la Capilla de la Beneficencia de ésta Ciudad, la monísima niña Lolita Pascual Abasolo, hija de nuestro querido amigo el Capitán del Batallón 2.ª Reserva de ésta Ciudad Don Victor Pascual Tápiz

A la terminación de dicho acto la referida niña pronunció un discurso sobre el Pan Eucarístico, la cual fué felicitada, por el público y las Reverendas Madres.

Tanto á sus Padres, como a su señora tía Doña Antonia Abasolo, les felicitamos cordialmente.

—Ayer mañana llegó de Alicante regresando el mismo día a dicha Capital doña Aquilina Abasolo, sobrina del Capitán Don Victor Pascual que vino con objeto de asistir al acto de la primera comunión de su prima Lolita.

—Han sido nombrados coadjutores de las Iglesias parroquiales de Monovar y Pinoso respectivamente D. José Planelles y D. José Amat.

Nuestra enhorabuena.  
—Mañana predicará en Monserrate en los cultos del mes de María D. Juan Rubio.

—La guardia municipal detuvo ayer tarde a dos individuos que dirigieron frases inconvenientes á una dama.

—El domingo se estrenará en el Circulo jaimista el chistosísimo sainete «Los investigadores» de asunto local, escrito por el ilustrado sacerdote Don Eduardo Soria.

Le deseamos un éxito.

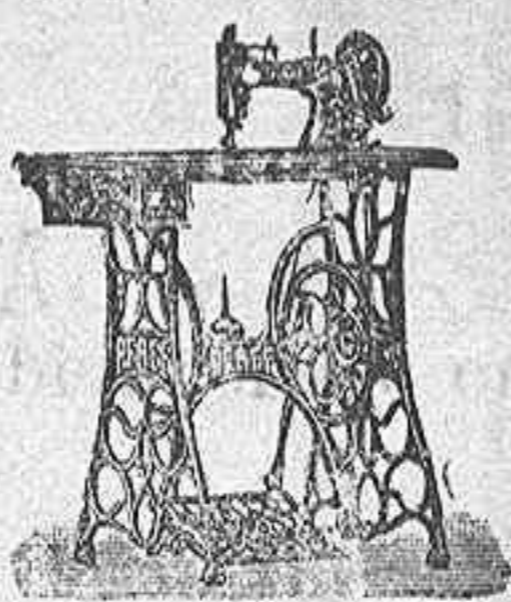
—El destacamento de seguridad ha hecho las siguientes detenciones durante el mes de Abril:

Por embriaguez 5, por riña y escandalo 7, por desobediencia 4, por indocumentados 8.

Armas recogidas blancas 29, de fuego 12.

—Ha fallecido doña Luisa Rodríguez Piñera cariñosa madre de las acreditadas modistas Evangelina hermanas, a las que enviamos nuestro sentido pésame.

El entierro tendrá lugar esta tarde a las 6.  
Casa mortuoria, S. Pascual núm. 29



## MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR

LA MAS PERFECTONADA



Máquinas para hacer calcetines y toda clase de punto.  
Piezas sueltas para todas las máquinas.  
Muebles de todas clases. Camas de hierro y madera.  
Agente de la compañía Francesa del Gramophone con aparatos modernos y los últimos discos impresionados.  
Agujas de todas clases.  
Persianas superiores en clases y precio.

## CARMELO SUBIELA

ORIHUELA.

## D. AVELINO PEREZ—VETERINARIO

CONSULTA LOS MARTES sobre enfermedades de los animales. Se practican toda clase de operaciones. Las consultas a 1 y 2 pesetas. Visitas a domicilio y a la huerta a precios económicos.

## HERRAJE BARATO

CARRETERA DE BIGASTRO frente al fiato

## SOMBRERERIA

— DE —

## Leopoldo Lizón

En este antiguo y acreditado establecimiento se ofrecen al distinguido público una grande y bonita colección en sombreros de paja y fieltro para caballeros y niños.

Por la elegancia de los mismos y economía en sus precios no dejen de visitar dicho establecimiento y se convencerán de la verdad.

4 Calderón de la Barca-4

## Evangelina HERMANAS

Modistas. — Confección de ropa blanca. — Corsés. — Bordados.

Tienen el honor de ofrecer a V. su casa y sus servicios, calle del Pintor Agrasot (antes Corredera) número 9.

Orihuela y Abril de 1913.

## ACADEMIA DE MATEMATICAS

Preparacion completa para Carreras especiales. Repaso del Bachillerato (grupo de ciencias) para los exámenes de Junio próximo.

## Lejia japonesa, marca M. C. perfumada

La mejor lejia líquida para colar. Con su uso se hacen las coladas en casa sin interrumpir las faenas domésticas y se destierra el empleo de los polvos que tanta ropa destrozan. Economiza tiempo, trabajo y dinero; blanquea la ropa aunque no la de el sol, la desinfecta, quita las manchas de vino, tinta, frutas, sangre etc. Aumenta con su uso la duración de la ropa.

Blancura y limpieza absolutas. De venta en la Fábrica, San Agustín, 28 (junto a la iglesia). Un litro 30 céntimos. Llevando botella 25 céntimos.—Orihuela.

## VENTA DE TAHULLAS

En esta ciudad, partido de las Puertas de Murcia, se venden setenta tahullas de riego, diez de ellas de huertos de naranjos. No se admiten corredores. Dirigirse directamente a su propietario don José Casalins. Va 1 verde 4 principal.—Madrid.

—PILUHOL: loción aromática é higiénica, que evita la caida del cabello y hace desaparecer las canas. No manchaas manos ni las ropas más delicadas. Preparación farmacéutica patentada. De venta, farmacia de D. Pedro Castaño.—Orihuela.

Imp L. Zerón e hijos.—Orihuela





NOVEDAD INGLESA

LA ZURCIDORA MECANICA

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

Zurcir y remendar

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, por envío de 10 pesetas en libranza del C. R. Mutuo ó por sobre monedero.

Cada Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.

SOCIEDAD PATENT MAGIC WEAVER

Paseo de Gracia, 97. — BARCELONA

EL ORIOLO

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

LUIS GIL

PLAZA DE S. AGUSTIN. — ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA

DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias etiológicas determinadas, en las Neuralgias á trigemino (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las gastralgias, los Reumáticos y la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica.

demos. articulares, la Ciática la Disfagia de los tuberculosos, Diamonorrreas los retortijones uterinos la ica se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9 — MADRID

GUANES PARTIANDA... LA GARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPRAR CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN. — ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

AGENCIA MARTINEZ

SERVICIO DE ENCARGOS

Ha sido nombrado representante de esta agencia en Orihuela Don Mariano Mateo en lugar de D. Mariano Huertas, que desempeñaba este cargo.

DESPACHO CALLE DE SANTA LUCIA NUMERO 12

EL ORIOLO

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

EL GLOBO

Marnez y Ferrer Precio Fijo

TEMPORADA DE INVIERNO

El establecimiento de tejidos del País y Extranjeros. Últimas novedades para vestidos. Grandes existencias en yutes para tapicería. Artículos para abrigos.

GRAN PAÑERÍA

En este ramo se reciben constantemente lo más selecto de la presente temporada para trajes de caballero. Inmenso surtido en gergas estambres meltóns cheviots y completo surtido en géneros para lutos.

Alfonso XIII número 1 — ORIHUELA

Reservado

ALMACEN DE MADERA

ADOLFO WANDOSSEL CALVACHE

CALLE DE UNION AGRICOLA — ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran variedad en los maderas en calidad superior a todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.